

ROZHODNUTIE

Číslo: 0013/2013/K - ZR

Č. sp.: 3436-2013-BA

Bratislava 07. 05. 2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci odvolania účastníka konania SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava, IČO: 35 765 909 proti rozhodnutiu č. 0013/2013/K zo dňa 22. 04. 2013

rozhodol

podľa ustanovenia § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov tak, že tú časť napadnutého rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0013/2013/K zo dňa 22. 04. 2013, v ktorej uložil účastníkovi konania SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava, IČO: 35 765 909 pokutu vo výške 600,- eur podľa ustanovenia § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z.

mení

tak, že podľa ustanovenia § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z. ukladá účastníkovi konania SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava, IČO: 35 765 909 za nedodržanie povinnosti uvedenej v § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pokutu vo výške

300,- eur
(slovom tristo eur)

Pokutu spolu vo výške 300,- eur je účastník konania SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava, IČO: 35 765 909 povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: 7000442847/8180, KS 6348, VS 00132013.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly (ďalej len „úrad“), uložil v správnom konaní spoločnosti SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava, IČO: 35 765 909 (ďalej len „SIMTEC, spol. s r.o.“) rozhodnutím č. 0013/2013/K zo dňa 22. 04. 2013 pokutu podľa ustanovenia § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 276/2001 Z. z.“) v znení neskorších predpisov vo výške 600,- eur za nedodržanie povinností podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný dodržiavať určený spôsob cenovej regulácie a uskutočňovať dodávky tovaru a služieb v súlade so schválenými alebo určenými cenami. Pri určovaní cien tepla na roky 2010 a 2011 sa postupovalo podľa výnosu č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu č. 7/2008, v znení výnosu č. 6/2009 a v znení výnosu č. 6/2010 (ďalej len „výnos č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010“). Podľa § 2 ods. 13 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 po skončení regulačného roku t sa celkový objem oprávnených fixných nákladov a primeraného zisku na dodávku tepla môže prerozdeliť medzi jednotlivých odberateľov podľa skutočne dodaného množstva tepla v roku t.

Úrad uložil spoločnosti SIMTEC, spol. s r.o. pokutu vo výške 600,- eur podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. za porušenie povinnosti podľa § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, pretože vykonala prerozdelenie celkového objemu oprávnených fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom medzi jednotlivých odberateľov podľa skutočne dodaného množstva tepla za roky 2010 a 2011 v rozpore s § 2 ods. 13 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010.

Spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. sa proti rozhodnutiu o uložení pokuty v zákonnej lehote odvolala listom, ktorý bol doručený úradu dňa 30. 04. 2013. V odvolaní spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. požadovala prehodnotenie výšky uloženej pokuty s ohľadom ku skutočnostiam uvedeným v odvolaní.

Spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. v odvolaní uviedla, že nenamietala samotné uloženie pokuty, ale formuláciu, že spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. nevykonala prerozdelenie fixných nákladov medzi odberateľov tepla, nakoľko spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. prerozdelenie fixných nákladov podľa skutočne odobratého tepla vykonala, len nesprávnym výpočtom podľa pôvodnej metodiky došlo ku kontrolou zistenému finančnému rozdielu. Spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. zdôraznila, že celkovo zle preúčtovala približne 316 eur pre jedného aj druhého odberateľa a to opakovane v oboch posudzovaných rokoch a v žiadnom prípade nedošlo k poškodeniu konečných odberateľov tepla, pretože táto suma pri rozpočítaní na jednotlivých odberateľov je zanedbateľná.

Spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. vo svojom odvolaní žiadala zohľadniť tiež fakt, že spoločnosti nebolo preukázané úmyselné porušenie zákona s cieľom dosiahnuť majetkový prospech, počas kontroly uvedenú chybu spoločnosť uznala a ihneď po vykonaní kontroly uvedený finančný rozdiel s jednotlivými odberateľmi vyrovnala. Na základe vyššie uvedených dôvodov považuje spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. uloženie pokuty za neprimerane vysokú.

Správny orgán uznáva, že spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. vykonala prerozdelenie celkového objemu oprávnených fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom medzi jednotlivých odberateľov podľa skutočne dodaného množstva tepla za roky 2010 a 2011, len z dôvodu nesprávneho výpočtu podľa pôvodnej metodiky došlo ku kontrolou zistenému finančnému rozdielu a uvedeným postupom tak spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. nedodržala § 2 ods. 13 výnosu č. 6/2008 v znení výnosu č. 6/2010 a porušila tak § 13 ods. 2 písm. b) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a z tohto dôvodu bola spoločnosti SIMTEC, spol. s r.o. uložená pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 600,- eur.

Po opätovnom preskúmaní podkladov pre rozhodnutie a dôvodov, ktoré uviedla spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. v odvolaní, úrad prehodnotil výšku uloženej pokuty, najmä s ohľadom na skutočnosť, že spoločnosť SIMTEC, spol. s r.o. celkovo zle preúčtovala sumu približne 316 eur pre jedného aj druhého odberateľa a to opakovane v oboch posudzovaných rokoch a uvedený finančný rozdiel po vykonaní kontroly vyrovnala s odberateľmi. Z týchto dôvodov sa správny orgán rozhodol vyhovieť odvolaniu spoločnosti SIMTEC, spol. s r.o. tak, že znížil uloženú pokutu za dané porušenie zákona na 300,- eur.

Úrad na základe odvolania spoločnosti SIMTEC, spol. s r.o. posúdil a zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona a s prihliadnutím na všetky preukázané skutočnosti rozhodol tak ako je uvedené vo výrokovej časti.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: SIMTEC, spol. s r.o., Tomanova 70, 831 07 Bratislava